User manual

使用说明



PHILIPS



HDMI (High Definition Multimedia Interface) is a digital interface that allows pure HD digital video transmission without the loss of image quality. The integrated control bus allows system control between the TV set and connected devices like a digital set top box.

Manufactured under license from Dolby Laboratories.

"Dolby", "Pro-logic" and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.

MANUFACTURED UNDER LICENSE FROM DIGITAL THEATER SYSTEMS, INC. US PAT. NO 5,451,942,5,956,674, 5,974,380, 5,978,762 AND OTHER WORLDWIDE

PATENTS ISSUED AND PENDING. "DTS" AND "DTS DIGITAL SURROUND" ARE RESISTERED TRADEMARKS OF DIGITAL THEATER SYSTEMS, INC. COPYRIGHT 1996, 2000 DIGITAL THEATER SYSTEMS, INC. ALL RIGHTS RESERVED.

This product incorporates copyright protection technology that is protected by method claims of certain U.S. patents and other intellectual property rights owned by Macrovision Corporation and other





rights owners. Use of this copyright protection technology must be authorized by Macrovision Corporation, and is intended for home and other limited viewing uses only unless otherwise authorized by Macrovision Corporation. Reserve engineering or disassembly is prohibited.

DivX, DivX Certified, and associated logos are trademarks of DivXNetworks, Inc and are used under license.

Windows Media is a trademark of Microsoft Corporation.

中文 ------40

	_
一般事项	
功能特点 4	2
随机配件	
环保信息4	
安装43	_
维护保养4	2
==1) N-31	J
步骤一: 放置扬声器和重低音扬声器4	4
步骤二:连接扬声器和重低音扬声器4	4
步骤三:连接控制电缆4	5
步骤四:连接电视机 4	5
使用复合视频视插口4	5
使用Component Video分量视频插口(Y Pb Pr)4	5
使用S-Video(S-视频)插口4	
使用外接的RF射频调制器4	
步骤五:连接FM天线4	
步骤六: 连接电源线4	
附加连接:连接其它设备4	7
遥控器5	0
开始	
步骤一: 装入遥控器电池5	
使用遥控器操作本机5	
步骤二:设定电视机5	
选择与电视机对应的彩色制式5	
设定逐行扫描功能(只用于逐行扫描电视机逐行扫描	
5 手动关闭逐行扫描5	
步骤三:设定扬声器5	
少採二: 以足初户前	_
步骤四: 设定所需的语言	
少採四:	
设定亚小语音	4
	4
基本功能	4
基本功能 开启或关闭系统5	
—	5
开启或关闭系统5 音量控制5	
开启或关闭系统5	5 5 5
开启或关闭系统 5 音量控制 5 音效控制 5 DBB (动态低音增强) 5 DSC (数字音效控制) 5	5 5 5 5
开启或关闭系统 5 音量控制 5 音效控制 5 DBB (动态低音增强) 5	5 5 5 5

光盘操作	
可播放的光碟56	6
地区编码50	5
播放光碟	5
使用光碟目录	7
基本播放控制	7
暂停播放	
选择歌曲、章节或标题5	7
从上次停止位置恢复播放5	
缩放5	
重复55	
重复A-B(56 慢动作59	
1受切1F	
向前或向后查找	
根据时间、章节或歌曲名搜索	
播放过程中的信息显示58	
光碟特殊功能59	9
播放标题5	
摄影机角度59	
更换音频语言5	
更换声道59	
字幕5	
播放MP3/WMA/JPEG图片CD59	
播放MP3/WMA碟59	
一般操作5	
播放选择5	
播放JPEG图片碟60	
一般操作	_
播放选择60	
JPEG图片碟特殊功能	
预览(JPEG)66 图片缩放(JPEG)6	
图片缩放(JPEG)66 多角度播放(IPEG)6	
番放DivX光碟	
	ı

系统菜单选项
基本操作
通用设定页62
电视机形式62
显示语言
屏幕保护62
DIVX®VOD注册码63
音频设定页63
扬声器设定63
SPDIF 设定64
杜比数码设定64
3D处理64
HDCD65
夜间模式65
视频设定页65
色差视频66
电视机模式 66
画质设定66
HDMI设定
初期设定页67
年龄控制67
缺省设置67
密码设定68
电台接收
调谐选台69
预设电台69
收听预设电台69
设置时钟
设置关机或开机定时器70
关机定时器设置70
开机定时器设置70
技术规格
故障排除72~74

感谢您的惠顾,欢迎光临飞利浦!

为了您能充分享受飞利浦提供的支持,请在下面的页面注册您的产品:www.philips.com/welcome!

功能特点

这套DVD微型音响组合配有5.1声道全数码放大器,可营造出在影院中方可体验到的动感音质;并且融合了部分家庭影院的最佳功能。

其它功能特点包括:

内置杜比数码解码器,支持超凡环绕声和DSC音 效设定。

其它可选元件连接

您可以将此DVD微型音响组合与其它音频或音/视频组件相连。

夜间模式

您可以使用动态范围压缩以减少在杜比数码模式中 不同声音的响度差异。

年龄控制 (分级)

您可以为您的孩子设置影片分级使他们无法观看任何高于您所设级别的DVD影碟。

关机/开机定时器

系统可以根据预定的时间自动关机/开机。

逐行扫描

逐行扫描为基于影片的信源提供无闪烁的高画质影像。当一张图片刷新时,其垂直分辨率可倍增至525线。

注意:

- 为了充分享受逐行扫描功能,您需要具备一台 逐行扫描电视机。

随机配件

- 遥控器(配一对AAA电池)
- FM拖尾天线
- 复合视频线(黄色)
- 控制由缆
- 五个卫星扬声器
- 一个无源重低音扬声器
- 申源线
- 放置 DVD 播放机和功率放大器用的支架
- 本使用说明书和快速启用指南

以上各项物件如有任何缺损,请与经销商或飞利浦 联系解决。

环保信息

我们已把多余的包装材料省掉。并尽量使包装物容易分为如下三种材料:纸板(纸箱)、聚苯乙烯泡沫塑料(减震)和聚乙烯(包装袋和保护性泡沫胶纸)。

若由专业公司进行拆卸,您这台产品中含有的某些 材料可再循环使用。在处理这些废弃的包装材料、 耗尽电池及旧设备时,请遵守当地的有关法规。

安装

- 将本机放置在平坦、坚固、稳定的平面上。
- 若放置柜中,请确保机身的后部、顶部及左右两边 与柜壁至少留有10厘米(4英寸)的空隙,以保持 良好通风。
- 切勿将本机放置在过高,过低温度或潮湿环境中。
- 勿让本机遭受水滴或水溅。
- 在本机上不应放置诸如花瓶一类的装满液体的物品
- 在本机上不应放置裸露的火焰源 如点燃的蜡烛。
- 将本机安装在交流电源插座附近,以便于插拔电源插头。
- 通风孔不应覆盖诸如报纸、桌布和窗帘等物品而妨碍通风。

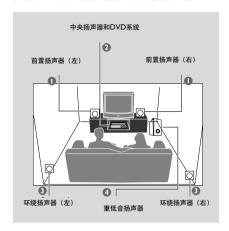
维护保养

- 当光碟比较脏时,应该用一块不起毛的清洁布来抹擦。抹擦时应从中央向外,而不要沿圆周方向抹擦。
- 勿让本系统、电池或光盘暴露在潮湿、雨淋和多尘的环境,也不要将它们放置在加热设备附近或阳光直射的场所,以免过度受热。时刻保持光碟托盘关闭以防止镜头堆积灰尘。
- 切勿在光盘上使用苯、稀释剂和 市面上售卖的清洁剂等溶剂,也 不可使用模拟唱片用的抗静电喷 剂。
- 若突然将本播放机由寒冷至温暖的环境时,镜头或会出现水气凝结的情况,令本播放机无法播放光碟。请将本机放置在温暖环境直到水气完全蒸发。

重要事项:

- 铭牌位于本机底部。
- 在把交流电源线连接至墙上的交流电源插座之前,必须确保所有其它连接事项已经完成。
- 开启电源后,切勿进行或更改任何连接。

步骤一: 放置扬声器和重低音扬声器



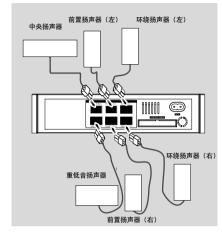
为了获得尽可能最佳的环绕声效果,所有扬声器 (重低音扬声器除外)都应摆放在与聆听者距离相 等的位置上。

- 把左前置和右前置扬声器摆放在与电视机距离相等 并与聆听者成大约 45度角的位置。
- 把中央扬声器摆放在电视机或本DVD系统的上方,这样可将中央声道的声音本地化。
- 都把后扬声器摆放在正常情况下聆听者耳朵所处的高度,两个后扬声器应彼此相对或挂在墙上。
- 把重低音扬声器靠近电视机摆放在地板上。

注意:

- 为避免磁力干扰起见,不要把前置扬声器太靠 近电视机摆放。
- 必须确保 DVD 系统四周通风良好。

步骤二: 连接扬声器和重低音扬声器

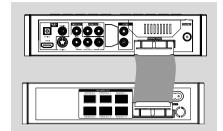


以色彩配对的方式,将重低音、前置、后置与中央 扬声器连接到放大器背面相对应的接头。

注意:

- 确保扬声器连接导线正确连接。错误的连接可能会引起短路从而造成设备损坏。

步骤三:连接控制电缆



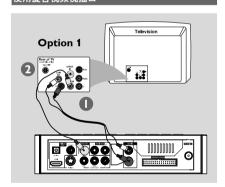
使用随机所附的扁平控制电缆将 DVD 播放机后部标识为 "CONTROL CABLE" 的串口连接到功率放大器后部的相同接口。

步骤四:连接电视机

重要事项!

- 本系统与电视机相连的方式有多种。您只需根据电视机的类型选择一个最佳的连接方式。
- 将本DVD系统直接连至电视机。

使用复合视频视插口

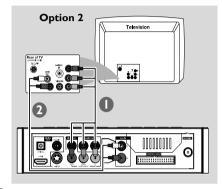


- 使用复合视频线(黄色)将DVD系统的VIDEO OUT插口连接到电视机上的视频输入插口(或标 示为A/V In, CVBS, Composite或Baseband的插 口)。
- ② 要通过本DVD系统聆听电视频道的声音,使用音频线(白色/红色-不随本机供给)将AUX IN插口连接到电视机上对应的AUDIO OUT插口即可

使用Component Video分量视频插口(Y Pb Pr)

重要事项!

 只有使用Y Pb Pr分量视频插口连接才能获得 逐行扫描的高画质,而且需要一台逐行扫描电视 机。



- 使用分量视频电缆(红色/蓝色/绿色-不随本机供给)将本DVD系统的YPbPr插口连接到电视机上对应的Component video input分量视频输入插口(或标示为YPb/CbPr/Cr或YUV的插口)。
- 要通过本DVD系统聆听电视频道的声音,使用音频电缆(白色/红色-未提供)把AUXIN插口连接到电视机上的AUDIOOUT插口即可。
- ③ 如果您正在使用逐行扫描电视机(电视机必须指示 具有Progressive Scan或Pro Scan能力),要激活 电视机的逐行扫描功能,请参阅您电视机的用户手 册。关于DVD系统的逐行扫描功能,见"开始-设 定逐行扫描功能"。

注意.

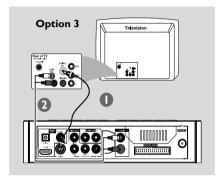
- 如果您的电视机不支持逐行扫描,您将无法观 看画面。

按遥控器上的SYSTEM键退出系统菜单,然后按DISC键和"1"退出逐行扫描。

使用S-Video(S-视频)插口

重要事项:

- 如果使S-Video插口进行播放连接,系统的 VIDEO OUT设定将需要作相应改变。

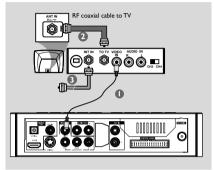


- 使用S-Video电缆(不随本机供给)将本DVD系统的S-VIDEO插口连接到电视机上的S-Video输入插口(或标示为Y/C或S-VHS的插口)。
- 要通过本DVD系统聆听电视频道的声音,使用音频线(白色/红色-不随本机供给)将AUXIN插口连接到电视机上对应的AUDIOOUT插口即可。

使用外接的RF射频调制器

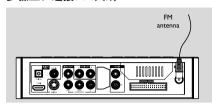
重要事项!

- 如果您的电视机只有一个Antenna In天线输入插口(标示为75ohm或RF In),您将需要一个RF射频调制器才能在电视机上观看DVD的播放。有关如何获得和如何操作RF射频调制器的详情,请联络您的销售商或飞利浦公司。



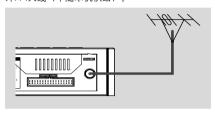
- 使用复合视频电缆(黄色)把DVD系统的 VIDEO OUT插口连接到RF射频调制器上的视 频输入插口。
- ② 使用RF同轴电缆(不随本机供给)把RF射频调制 器上的ANTENNA OUT或TO TV插口连接到您 电视机上的Antenna IN插口.
- 将天线或有线电视提供的信号连接到RF射频调制器的ANTENNA IN或RF IN插口。(此信号先前可能已被连接到您的电视机。请从电视机上把它拔除。)

步骤五:连接FM天线



■ FM天线连接至FM (75欧姆) 插口。展开FM天线 并把其末端固定在墙壁上。

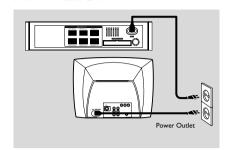
为获得更佳的FM立体声接收效果,可连接一条户外FM天线(不随本机供给)。



注意:

- 调整天线的位置以获得最佳的接收效果。
- 尽可能使天线远离电视机、录影机或其他辐射 源,以避免干扰。

步骤六:连接电源线



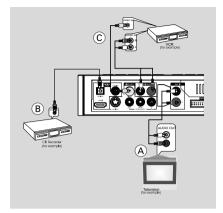
正确完成所有连接之后,将本机和电视机的交流电源线插入墙上的交流电源插座。

开启电源后, 切勿插入、拔出连接。

附加连接:连接其它设备

重要事项!

- 某些光碟具有版权保护,不允许使用**VCR**录影 机或数码刻录装置进行刻录。
- 进行连接时,请确保线缆颜色与插口标示颜色 匹配。
- 请随时参照其它设备的用户手册获知详细的连接方法与设备用法。



观看和收听其它设备的播放内容 🗚

将此系统的AUX IN (R/L) 插口与其它音频或视频设备(如电视机、VCR录影机、激光唱碟机或卡带座)的AUDIO OUT插口相连。 操作前,请首先按前面板上的SOURCE键选择AUX或按谣控器上的AUX键以激活输入源。

刻录 (数码) B

 将此系统的COAXIAL或OPTICAL插口与一 台数字录音装置(例如一台兼容DTS数码影院系统、带有杜比数码解码器的数码刻录装置)的 DIGITAL IN插口相连。

操作之前,请根据音频连接进行SPDIF设定。(见 "DIGITAL OUT设定")。

使用VCR录制DVD ©

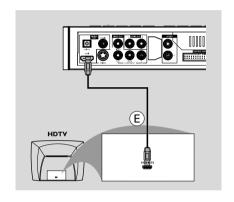
 将此系统的VIDEO插口中的一个插口连接到 VCR录像机上对应的VIDEO IN插口,并将LINE OUT (R/L)插口连接到VCR录像机的AUDIO IN插口。这样您便可制作模拟立体声(左和右两声道)的录音。

连接至的HDMI插孔 🗈

HDMI可连接无失真、无压缩的数码传输,以达到 最优质清晰的影音品质。

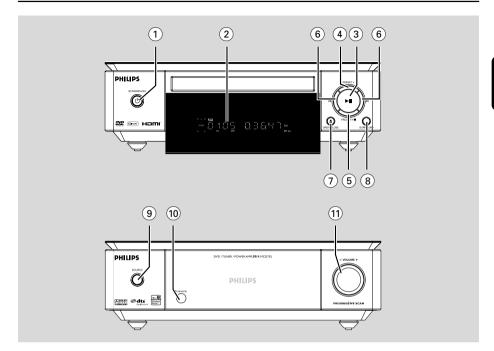
它具有随插即用的功能,仅透过一条传输线,即可进行音频/视频输出。

- 使用HDMI连接线(未提供)将DVD播放机上的 HDMI与HDMI相容装置(例如:电视机、投影机、转换器)的HDMIIN相连接。
 - → 这可能需要一会儿的时间, DVD播放机和输入 装置才会互通, 进行初始化。
 - → 自动开始播放。



注意:

- 要了解详细设定HDMI,进入"设定菜单选项"→ "VIDEO SETUP PAGE" (视频设定页) → "HDMI SETUP" (HDMI 设定)。
- 如果您使用HDMI 作为音频来源,必须将
 "SPDIF OUTPUT" (SPDIF输出)设为
 "SPDIF/PCM" (请看"设定菜单选项"→
 "AUDIO SETUP PAGE" (音频设定页)→
 "SPDIF SETUP" (SPDIF设定)。
- 在完成HDMI 连接后,如果您不希望声音从电视机输出,必须将"SPDIF OUTPUT"(SPDIF 输出)设为"OFF"(请看"设定菜单选项"→ "AUDIO SETUP PAGE"(音频设定页)→ "SPDIF SETUP"(SPDIF设定)。



DVD播放机及功率放大器

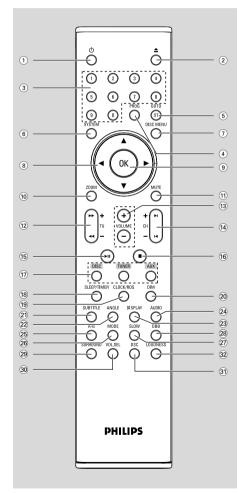
- 1) STANDBY-ON ()
- 开启系统或切换至待机状态。
- ② 显示屏
- 显示DVD播放机当前的状态。
- (3) ▶ ||
- 开始或暂停光碟播放。
- (4) PRESET +
- 在收音机模式,向前选择一个预设电台。
- ⑤ PRESET-/■
- 停止光碟播放或删除一个程序。
- 在收音机模式、向后选择一个预设电台。
- (6) ◀/▶
 - 光碟:
- 进入前一个或后一个章节、标题或曲目。收音机:
- 调谐到一个更高或更低的电台频率。
- 按住然后放开此键以开始向下或向上自动搜索电台 频率。

(7) OPEN•CLOSE ▲

- 打开或关闭光碟托盘门。
- (8) SURROUND
- 选择 2.1 声道输出(2.1CH)或 5.1 声道输出(SUR5.1 或 DVD5.1)。
- (9) SOURCE
- 选择一个声源: DVD/AUX/TUNER (FM)。
- 开启本系统。
- 10 IR红外线信号接收器
- 遥控器须对准此接收器操作。
- (11) **VOLUME -/+**
- 调高或调低音量。
- 在时钟或定时器设定模式中调整小时和分钟。
- 启用或关闭设定的定时器。

谣控器

- ① 也
- 开启或将此系统切换至待机状态。
- (2) **≜**
- 打开或关闭光碟舱。
- ③ 数字键 (0-9)
- 輸入光碟的曲目、童节或标题编号。



(4) PROG

- DVD/VCD/CD: 进入程式菜单。
- MP3/WMA-CD:在程式列表中添加一个曲目或 从中删除一个已编程曲目。
- 图片 CD:播放过程中,选择一个幻灯片播放模 式
- 收音机:进行预设电台编程。

(5) GOTO/ST

- 光碟:通过输入一个时间或标题、章节、曲目号, 在一张光碟中进行快速搜索。
- FM:设定立体声或单声道模式。
- 6 SYSTEM (只适用于光碟模式)
- 进入或退出系统菜单。

7) DISC MENU (只适用于光碟模式)

- DVD/VCD: 讲入或退出光碟内容菜单。
- VCD2.0: 开启或关闭播放控制模式。
- MP3/WMA: 在曲目集 (Album) 和文件列表 (Filelist) 之间切换。

(8) ▼ / ▲ / ▶ / ◀

- 选择菜单中的一项。
- 向上、下、左、右移动一张放大的图片。
- (9) OK
- 确认一项选择。

10 ZOOM

- DVD/VCD/图片 CD: 在电视机屏幕上放大或缩小一张图片或者活动图像。
- 11) MUTE
- 关闭或开启声音输出。

(12) TU +/- (◀◀ / ▶▶)

收音机

- 按此键向下或向上逐步调整收音频率。
- 按住然后放开此键以开始自动向下或向上搜索电台 频率。

光碟

以不同的速度在一张光碟中向后或向前搜索。

(13) **VOLUME** +/-

- 调高或调低音量。
- 在时钟或定时器设定模式中调整小时和分钟。
- 启用或关闭设定的定时器。

(14) CH +/- (I◀ / ►I)

- 光碟:进入前一个或后一个章节、标题或曲目。
- 收音机:选择一个预设电台。

(15) ▶ | |

开始或暂停光碟播放。

(16) ■

- 停止光碟播放或删除一个程式。

17) DISC/TUNER/AUX

- 选择不同的声源 DVD/AUX/FM。
- 退出 P-SCAN (逐行扫描) (只限于光碟)。

18 SLEEP/TIMER

在待机模式

设定自动开机定时器时间。

在播放模式

- 设定睡眠自动关机定时器功能。

(19) CLOCK/RDS (此版本无RDS功能)

在待机模式

设定系统时钟。

在播放模式

- 显示系统时钟。

20 DIM

在待机模式下为显示屏选择不同的亮度。

21 SUBTITLE

选择字幕语言。

22 ANGLE

- 选择 DVD 的摄像机角度。

23 DISPLAY

播放过程中在电视机屏幕上显示相关讯息。

24 AUDIO

用于 VCD/DivX

- 设定立体声、左声道或右声道模式。

用于 DVD

- 选择音频语言。

25) A-B

重复播放光碟上的特定段落。

26 MODE

选择不同的光碟重复播放模式或选择随机播放模式。

(27) **SLOW**

为DivX/VCD/SVCD/DVD选择不同的慢速播放模式。

28 DBB

- 开启或关闭低音增强功能。

29 SURROUND

- 选择 2.1 声道输出 (2.1CH) 或 5.1 声道输出 (SUR5.1 或 DVD5.1)。

③ VOL.SEL (此版本无此功能)

调节各不同扬声器的音量。

(31) DSC

- 选择不同类型的预设声音均衡器设定:FLAT(不选择),POPS(流行),JAZZ(爵士), CLASSIC(古典)或ROCK(摇滚)。

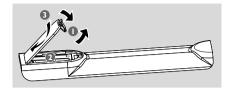
③2 LOUDNESS (此版本无此功能)

- 开启或关闭自动响度调节功能。

谣控器使用注意事项.

- 首先按遥控器上的其中一个声源选择键(如: DISC或TUNER)选择你想要控制的声源。
- 然后选择所要的功能 (如: ►II, I◄, ►I).

步骤一: 装入遥控器电池



- 打开电池盒。
- 根据电池盒里的+/-标示装入两节AAA型号电池。
- 3 关上电池盒盖。

使用遥控器操作本机

将遥控器直接对准前面板上的IR红外线遥控信号接收器。

Õ

0000

0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0

操作本DVD播放机时,请不要 在遥控器和本机之间放置任何障 碍物。



- 如果电池电量耗尽或长时间 内将不使用遥控器时,请将电池 取出。
- 切勿将新电池与旧电池或不同类型的电池混合使用。
- 电池含有化学物质,因此用后请予以妥善的弃 置处理。

步骤二:设定电视机

重要事项!

- 确信您已完成所有必要的连接(见"连接电视机")。
- 开启 DVD 机电源,然后选择 DISC 声源。(见"开启或关闭系统"。)
- 打开电视机并设置正确的视频输入频道。您在电视机屏幕上应该可以看到蓝色的飞利浦DVD背景画面。
 - → 这些频道通常介于最低和最高频道之间,可称 之为FRONT、AV IN或VIDEO。
 - → 或者,您可以调至电视机上的1号频道,然后重复按Channel down键直至出现视频输入频道。
 - → 或者, 在电视机遥控器上可能有一个选择不同 视频模式的按钮或开关。
 - → 或者, 若您使用RF调制器, 请将电视机设定至 频道3或4。

选择与电视机对应的彩色制式

本 DVD 播放机兼容 NTSC 和 PAL 制式。若要使用本 DVD 播放机播放 DVD 光碟,本光碟、电视机以及 DVD 播放机二者的制式须互相匹配。

- 在完全停止模式下按SYSTEM键。
- ② 按◀▶ 键选择"初期设定页"。
- ③ 使用遥控器上的◀▶ ▲ ▼键浏览目录。

移至"电视机制式"并按▶键。

- → PAL: 若所连接的电视机是 PAL 制式,请选择 此项。它会改变 NTSC 光碟的视频讯号并以 PAL 格式输出。
- → AUTO (自动):若所连接的电视机兼容 NTSC 与PAL (多制式),请选择此项。输出格 式将根据光碟的视频讯号而定。
- → NTSC: 若所连接的电视机是 NTSC 制式,请选择此项。它会改变 PAL 光碟的视频讯号并以 NTSC 格式輸出。
- 选择一项并按OK键。

注意:

- 在改变当前电视机制式设定之前,请确认你的 电视机支持所选的电视机制式。
- 此选项只在"HDMI"设定为"OFF"(关)时 提供。

设定逐行扫描功能(只用于逐行扫描电视机逐行 扫描)

每秒显示的帧数比隔行扫描(原来的正常电视系统)多一倍。由于线数几乎多了一倍,因而逐行扫描可提供较高的图片分辨率和品质。

重要事项!

- 要实现逐行扫描功能, 事前必须确定:
- 您的电视机能接受逐行扫描信号,因此您必需 具备一台逐行扫描电视机。
- 2) 您已使用Y Pb Pr插口将您的DVD播放机连接至您的电视机(见"连接-步骤四:连接电视机-使用分量视频插口")。
- 3)您已经在"视频设定页"的"色差视频"中选取了"Pr/Cr Pb/Cb Y"。否则, "P-SCAN"(逐行扫描)选项将无法使用。
- 开启电视机。
- ② 关闭电视机的逐行扫描模式或开启隔行扫描模式 (请参阅您电视机的用户手册)。
- 3 按STANDBY-ON (遥控器上的心) 键开启 DVD播放机。
- 选择正确的视频输入频道。● 电视机屏幕出现DVD背景画面。
- **⑤** 按SYSTEM.
- ⑦ 选择"电视模式"为"逐行扫描",然后按○K键确认。
 - → 电视屏幕出现如下的指令菜单。



⑧ 按◀▶ 键加亮菜单中的"确认",并按OK键确 认

在此阶段,您的电视上将会出现一张失真的图片,直至您开启电视的逐行扫描模式为止。

- 开启您电视的逐行扫描模式(请参阅您电视机的用户手册)。
 - → 电视屏幕出现如下菜单。



- ⑫ 按
 ◆ 键加亮菜单中的"确认",并按
 K键确认。
 - → 这时,设定已经完成,您可以开始欣赏高画质的图片了。

手动关闭逐行扫描

- 如果失真征兆仍然出现在电视屏幕上,那可能是由于相连接的电视机不接受逐行扫描信号,以及逐行扫描被错误设定所致。您必须将本机复原到隔行扫描格式。
- 关闭您电视机的逐行扫描模式或把它开启到隔行扫描模式(请参阅您电视机的用户手册)。
- 按遥控器上的SYSTEM键退出系统菜单,然后按 DISC键和"1" 退出逐行扫描。
 - → 电视机屏幕将出现DVD蓝色背景画面。

注意:

- 在正常播放期间,在逐行扫描模式中按DISC键和"1"将会退出逐行扫描模式。

步骤三:设定扬声器

您可以调整个别喇叭的延迟效果(仅限于中央、重 低音与后方喇叭)和音量。进行这几项调整可让您 依照自己的周遭环境和安装方式获得最佳的音效。

调整延迟效果



- **●** 按SYSTEM键
- ② 使用▲▼选取"音频设定页"。
- ③ 使用遥控器的▲▼ 将 "CHANNEL DELAY" (声道延迟) 反白显示,再按▶或 OK 输入声道 延迟设定值。
- ④ 每次按▲▼ 将一个喇叭图示反白显示,即可设定 该喇叭的聆听位置/距离。
 - → 可用的选项如下(距离以公分为单位): 中央喇叭: 0cm, 10cm, 20cm, 30cm, ..., 170cm。

重低音与后方喇叭: 0cm, 10cm, 20cm, 30cm, ..., 510cm。

⑤ 依照您的环绕音效需求,按下◀▶ 调整出最合适的设定。

退出此菜单

■ 再按SYSTEM键。

步骤四:设定所需的语言

您可选择所需的语言设定。当您载入光碟时,本 DVD系统会自动切换到您所选择的语言。若光碟 中无所选语言,系统将会使用此光碟的缺省语言。 系统菜单中的显示语言一旦选定将会一直生效。

设定显示语言



- 按SYSTEM键。
- ② 按◀▶ 键选择"通用设定页"。
- ③ 使用遥控器上的 ◀ ▶ ▲ ▼ 键浏览目录。

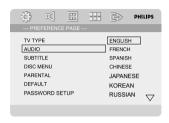
移至"显示语言"并按▶键。

④ 选择语言后按○K键。

退出此菜单

■ 再按SYSTEM键。

设定声音、字幕和光碟菜单语言



- 在停止模式下按SYSTEM键。
- ② 按◀ ▶键选择"初期设定页"。
- ③ 按▲ ▼键在初期设定页中高亮显示下列选项:
 - "声音" (光碟声轨)
 - "字幕" (光碟字幕)
 - "碟片菜单" (光碟菜单)
- 4 按▶键进入其子菜单。
- 5 选择语言后按**OK**键。
- 重复步骤3~5进行其它语言设定。

退出此菜单

再按SYSTEM键。

如果你在音频、字幕或光碟菜单中选择"其他",

- 按▲ ▼键高亮显示 "OTHERS" (其他)。
- 2 接OK键。

开启或关闭系统

- 按STANDBY-ON() (或遥控器上的())。
 - → "HELLO" 短暂显示。系统将进入上次所选的声源。
- 按遥控器上的DISC, TUNER 或 AUX 键。
 - → 系统切换至所洗的声源。

进行以下操作可将系统设为待机模式

- P按STANDBY-ON()(或谣控器上的())。
 - → "BYE BYE" 短暂显示。互动式音效设定、上次所选的声源以及预设电台都会被保留在播放机的内存中。
 - → 显示屏上会显示时钟。如果未设时钟,将会显示"---:-"。

音量控制

顺时针或逆时针旋转 **VOLUME** (-/+) (或按遥控器上的**VOLUME** +/-) 升高或降低音量。

→ 显示屏上显示"'/ □L XX"。其中 "XX"代表音量水平

暂时关闭声音

- 按遥控器上的MUTE键。
 - → 播放将在静音状态下继续。同时, "MUTING"字样闪动。
- 要激活声音重放,您可以:
 - 再按MUTF键:
 - 调节音量控制器:
 - 改变声源。

音效控制

DBB和DSC功能不能同时被激活。

DBB (动态低音增强)

DBB提供低音增强功能。

- 按遥控器上的**DBB**键开启或关闭DBB功能。
 - → 某些光碟可能使用高调制率录制,因此在高音量时会产生失真。如果出现这种情况,请关闭 DBB功能或调小音量。
 - → DBB功能开启时, DBB图标将会点亮。

DSC(数字音效控制)

DSC为您提供一种特别的预设音效均衡器设定。

重复按遥控器上的**DSC**键选择:FLAT (不选择),POP (流行),JAZZ (爵士),CLASSIC (古典)或ROCK (摇滚).

选择环绕音效

重要事项!

- 要获得正确的环绕音效,必须确定各个扬声器包括重低音扬声器均而已连接完成(见"连接?步骤一:连接扬声器和重低音扬声器")。
- 按SURROUND键选择环绕或立体声模式。
 - → 能否获得各种环绕声模式,取决于所使用的扬 声器数目以及光碟上已有的音效。
 - → 中央扬声器及环绕扬声器只操作于多声道环绕模式中。
 - → 可获得的多声道输出模式包括:杜比数码 (Dolby Digital) ,杜比定向逻辑(Dolby Pro Logic) 或杜比定向逻辑 || (Dolby Pro Logic ||) 环绕音效。
 - → 当在环绕模式中播放时,立体声广播或录音将 产生一些环绕声道效应。然而,非立体声(单声 道)声源将不会从后扬声器中产生任何声音。

调整显示屏亮度

重复按DIM键为显示屏选择不同的亮度。

重要事项!

- 取决于DVD或VCD的类型,某些操作可能不同或受到限制。
- 切勿推压光碟托盘。只可在托盘上装入光碟, 切勿放入其它物品。否则,本光碟播放机可能会产 生故障。
- 当您按下某个按钮时,如果电视机屏幕上出现禁止图示(ø),表示此功能并不适用于此光碟或暂时不可用。

可播放的光碟

您的DVD播放机可播放:

- 数字视频光碟(DVD)
- 视频CD (VCD)
- 超级视频CD (SVCD)
- 数字视频光碟+可重刻录光碟 (DVD+RW)
- 激光唱盘 (CD)
- 在CDR (W) 可刻录 (可重刻录) 光碟上的图片 (柯达, JPEG) 文件
- 在CDR (W) 可刻录 (可重刻录) 光碟上的 DivX (R) 光碟
- DivX3.11, 4.x和5.x
- WMA
- 所支持的MP3-CD格式。
- ISO9660/UDF格式:
- 标题/曲目集名称最多12个字符;最大的标题数 +曲目集数为255;
- 嵌入目录最多为8层:
- 最大的曲目集数为32
- 最大的MP3曲目数为999
- 对MP3光碟而言,所支持的取样频率为: 32kHz,44.1kHz,48kHz。
- 所支持的MP3光碟比特率为32,64,96,128,192,256 (kbps)。
- 本机不支持下列格式:
- 像*VMA, *.AAC, *.DLF, *.M3U, *.PLS, *.WAV等文件:
- 非英语的歌集/标题名称:
- 以loliet格式录制的光碟;
- 具有ID3标签的MP3Pro和MP3。



地区编码

DVD光碟上须标有如下区码才能在 本 DVD 系统 上播放。使用其它区码的光碟则无法在本机上播 放。

注意.

- 无法播放某光碟时,请取出该光碟并用其它类型的光碟重试。错误格式的光碟将无法在本DVD播放机上播放。

播放光碟

- 将本DVD系统及与之相连的电视机(或任何其它 自选的立体声音响或AV接收器)的电源线连接至 电源插座。
- ② 打开电视机电源并设定正确的视频输入频道。(参见"设定电视机")。
- ③ 按DVD播放机前面板上的STANDBY-ON() 键或遥控器上的()。
 - → 您应该可以在电视机上看到一个蓝色的飞利浦 DVD背景画面。
- ④ 按OPEN・CLOSE 键打开光碟托盘门并装入一张光碟。然后,再按此键关闭光碟托盘门。
 - → 请确保有标签的一面朝上。
 - → 光碟托盘开启或关闭时,会分别显示 "OPEN"(开)或"CLOSE"(关),接著出现"LOAD"(装入)。
- 光碟将会自动播放(取决于光碟类型)。
 - → 如果电视屏幕上出现光碟目录,请参阅"使用 光碟目录"。
 - → 如果光碟被年龄控制功能锁上,您必须输入一个四位数的密码(参阅"密码设定")。
- ⑥ 随时按PRESET-/■ 键即可停止播放。

使用光碟目录

取决于光碟类型, 当您载入光碟后, 电视画面上可能会出现一个目录。

选择一个播放功能或项目

- 使用◀▶▲ ▼和OK 键或遥控器上的数字键(0-9) 讲行选择。
 - → 播放将自动开始。

进入或退出菜单

按遥控器上的DISC MENU键。

用于具有播放控制(PBC)功能的VCD(仅限 干版本2.0)

PBC播放使您能跟随屏幕显示的菜单以互动方式播放VCD.

- 在播放过程中按DISC MENU键
 - → 如果PBC已开启,它将会切换至关闭状态并继续播放
 - → 如果PBC已关闭,它将会切换至开启状态并返回菜单屏幕。

基本播放控制

暂停播放(DVD/VCD/CD/MP3/DivX/ WMA)

- 在播放过程中,按 ▶ 键。
 - → 播放将暂停并且没有声音输出。
- ② 再按▶Ⅱ據恢复播放。

选择歌曲、章节或标题(DVD/VCD/DivX/ CD (DVD/VCD/DivX/CD)

- 在播放过程中,按 ► (遥控器上的CH + ►) 键进入下一个章节或曲目。
- ② 在播放过程中,按 ◄ (遥控器上的**CH ◄**) 键进入前一个章节或曲目。
- 看要直接播放任何一个章节、曲目或标题,可按数字键(0-9)输入章节、曲目或标题号。

从上次停止位置恢复播放(DVD/VCD/CD)

● 在停止模式下,当光碟还未取出时,按 ▶ ■ 键。

取消恢复模式

在停止模式下,再按 PRESET-/■ (遥控器上的■)鍵

缩放(DVD/VCD/DivX/JPEG)

您可以在播放过程中使用此功能放大或缩小视频图 像。

- 重复按ZOOM键放大或缩小所播放的视频图像。
- ② 按◀▶▲▼ 键调整电视画面。

重复(DVD/VCD/CD/MP3/DivX/ WMA)

用于DVD/VCD/CD

在播放过程中重复按MODE键选择一个重复模式。

章节(DVD)

重复播放当前章节。

曲目(CD/VCD)/标题(DVD)

重复播放当前曲目(CD/SVCD/VCD)或标题(DVD)。

全部

- 重复播放全碟的所有曲目。

乱序

- 以任意顺序重复播放。

用干MP3/WMA/DivX

- 连续按**MODE**键以进入不同的重复模式。
- → 单曲重复: 重复播放一个MP3/WMA文件。
- → 重复文件夹: 重复播放当前文件夹内的所有文 供
- → 乱序播放:以任意顺序播放所选文件夹中的所有文件。
- → 关:关闭乱序模式或重复模式。

重复A-B(DVD/VCD/CD/MP3/DivX/ WMA)

- 在您所选的开始点按A-B键。
- 在您所选的结束点再按A-B键。
- → 您只能在同一章/曲目内设定段落A和B。
 - → 所洗的段落这时将会连续重复播放。
- 要退出A-B重复播放,再按A-B键。

慢动作(DVD/VCD)

- 在播放过程中按SLOW键选择所需的慢播速度:1/2 1/4 1/8或1/16 (向后或向前)。
 - → 声音将被闭锁(静音)。
- ② 要恢复至正常播放速度,按▶Ⅱ键。

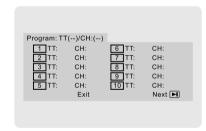
注意.

- 在VCD上不能进行慢速播放。

编程(图片CD无此功能)

以所选顺序播放喜爱的曲目或章节。

用于DVD/VCD/CD



(DVD程序示例)

- 按谣控器上的PROG键讲入编程模式。
- ② 使用数字键 (0-9) 直接输入曲目或章节号 (对于单数的曲目号,请在前面加一个"0",如"05")。
- 3 按 ▼ ▶ ▲ ▼ 键移动游标选择"开始"。
- 4 按OK开始播放。

用于MP3/WMA

- 在停止模式,按DISC MENU键在曲目集 (Album)和文件列表(Filelist)之间切换菜单。
- ② 当文件列表(Filelist)出现在屏幕上时,按▲ ▼ 键选择文件并按**PROG**键把文件添加到程序列表 中。
- 3 按DISC MENU键显示程序列表。
- ◆ 按PROG键从程序列表中删除不想要的文件。

向前或向后查找(DVD/VCD/DivX/CD/ MP3/WMA)

- ① 在播放过程中,按TU+/-(◄◄►►) 键选择所需的搜索速度2X、4X、8X、16X或32X(向后或向前)。
 - → 声音将被闭锁(静音)。
- ② 要恢复正常播放速度,按▶Ⅱ键。

根据时间、章节或歌曲名搜索(DVD/VCD/ CD/MP3/WMA)

- 按GOTO/ST键直到一个时间、章节或曲目编辑 框強出
- ② 在时间编辑框中,用遥控器上的数字键(0-9)从 左至右依次输入小时、分钟和秒的数值。

或

在章节或曲目编辑框中,用遥控器上的数字键(0-9)输入想要的章节或曲目号。

播放过程中的信息显示(图片CD无此功能)

● 播放时,按**DISPLAY**键在电视机屏幕上显示光 碟信息。

用干DVD

- → 标题/章节播放时间.显示当前标题或章节的已 播放时间。
- → 标题/章节剩余时间:显示当前标题或章节的剩余播放时间。
- → 显示关: 关闭时间显示。

用于超级VCD/VCD/DivX/CD

- → 曲目/全碟播放时间:显示当前某个或所有曲目的已播放时间。
- → 曲目/全碟剩余时间:显示当前某个或所有曲目的剩余播放时间。
- → 显示关: 关闭时间显示。

光碟特殊功能

播放标题(DVD)

- 按DISC MENU键。
 - → 电视画面将显示光碟标题菜单。
- ② 使用◀▶▲▼ 键或数字键(0-9)选择一个播放 选项。
- 3 按OK键确定。

摄影机角度(DVD)

● 重复按**ANGLE**键选择不同的角度。

更换音频语言(用于以多种语言录制的DVD)

■ 重复按AUDIO键选择不同的音频语言。

更换声道(仅限于VCD/DivX)

 按AUDIO键选择光碟所提供的声道(左声道、 右声道或立体声)。

字幕(DVD)

● 重复按**SUBTITLE**键选择不同的字幕显示语言。

播放MP3/WMA/JPEG图片CD

重要事项:

您必须打开电视机电源并设置正确的视频输入 频道。(参见"设定电视机")。

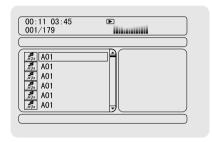
播放MP3/WMA碟

重要事项!

- 对于受到DRM保护的WMA文件,使用 Windows Media Player10 (或以上版本) 进行CD刻录/转换。有关Windows Media Player和WM DRM (Windows Media Digital Rights Management) 的详细资 料、请浏览网站www.microsoft.com。

一般操作

- 载入一张MP3/WMA碟。
 - → 电视机屏幕上出现一个数据光碟菜单。
- ② 使用▲ ▼键选择一个曲目集然后按**OK**打开该曲 目集



- 3 按▲ ▼键或用数字键(0-9)高亮显示某个曲目。
- 4 按OK键确定。
 - → 播放将从所选的曲目开始直到播放完当前整个 曲目集。

注意:

- 由于一张光碟中所编辑的歌曲数量很大,光碟的读取时间可能会超过10秒。

播放选择

播放选择在播放过程中, 您可以:

- 按 ◄ / ► (遥控器上的CH +/- ◄ / ►)键选择当前 曲目集中的另一个曲目。
- 重复按▶Ⅱ 键暂停或恢复播放。
- 按DISC MENU键在曲目集(Album)和文件 列表(Filelist) ラ间切換。

播放IPEG图片碟

一般操作

- ❶ 载入一张JPEG图片碟。
 - → 电视机屏幕上出现一个数据光碟菜单。
- ② 使用▲ ▼ 键选择一个文件夹然后按OK打开该文件夹。
- ③ 按▲ ▼或用数字键(0-9)高亮显示某个图片。
- 4 按OK键确定。
 - → 播放将从所选的图片开始直到播放完当前整个 文件夹。

播放选择

在播放过程中, 您可以:

- 按◄/► (遥控器上的CH +/- ◄/►) 键选择当前 文件夹中的另一个文件。
- 使用遥控器上的▶ ▲ ▼ 键旋转或翻动图像文件。
- 重复按▶間鍵哲停或恢复播放。
- 按遥控器上的DISC MENU键在文件夹 (Folder)和文件列表(Filelist)之间切换。

IPEG图片碟特殊功能

预览(IPEG)

此功能可显示当前文件夹或整个光碟的内容。

- 在播放过程中按 PRESET-/■ (遥控器上的■) 键。
 - → 电视画面上出现12个缩略图。



② 使用◀▶▲ ▼ 键高亮显示一个图片/ "幻灯片播放" 并按**OK**键开始播放/幻灯片播放。

要进入遥控键功能菜单

● 使用◀ ▶ ▲ ▼ 键高亮显示 "菜单" 并按OK键。

Remote Key Function

Stop Thumbnail Mode

Next Picture

Previous Picture

Play Picture Mode

Continue

要显示上一页或下一页的另一张图片

- 按 | / | (遥控器上的CH +/- | / |)键。
- 使用
 ★ ▲ ▼ 键高亮显示 "前页"或 "后页" 并按
 ○ K键确定。

图片缩放(JPEG)

- 在播放过程中,重复按**ZOOM**键以不同的比例显示图片。
- 使用◀▶▲▼ 键查看缩放的图片。

多角度播放(JPEG)

- 在播放过程中,按▶健在电视屏幕上旋转图片。
 - ◀: 逆时针翻转图片。
 - ▶: 顺时针翻转图片。

播放DivX光碟

此DVD播放机可播放从您的电脑下载到CDR/RW 光碟上的DIVX影片(详细资料请参阅"系统菜单选项-DIVX(R)VOD注册码")。

- 放入一张DIVX光碟。
 - → 播放将自动开始。否则,请按 ▶ ▮ 键 , 。
- ② 如果DIVX影片含有外部字幕,电视屏幕上将出现字幕菜单供您选择。
- 在此情况下,按遥控器上的**SUBTITLE**键将可 开启或关闭字幕。
- 如果DIVX光碟上嵌入了多种语言的字幕,在播放 过程中按**SUBTITLE**键将可改变字幕语言。

注意:

- 本机支持具有下列文件名延伸档(.srt, .smi, .sub, .ssa, .ass) 的字幕文件, 但这些文件不会出现在文件浏览菜单中。
- 字幕文件名必须与该影片的文件名相同。

基本操作

- 按SYSTEM键进入设置菜单。
- ② 按◀▶ 键选择需设置的页面。
- 按▲ ▼ 键高亮显示一个选项。
- ④ 按▶ 或OK键进入其子菜单。
- 6 按 OK 键确定。

返回上一级菜单

按 ▼ 或OK键(进行数值调整时)。

退出此菜单

- 再按SYSTEM键。
 - → 即使切断播放器的电源,所做的设定也会保存 在本机的内存中。

注意:

- 系统菜单选项中的某些功能已在"开始"中介绍。

通用设定页

通用设定页上的选项包括: "TV DISPLAY" (电 视机形式)、"OSD LANGUAGE" (显示语 言)、"SCREEN SAVER" (屏幕保护) 和 "DIVX CODE" (DIVX码)。



电视机形式

根据所连接电视机的类型设置DVD播放机的长宽比。

→ 正常/全景: 当您连接一台普通电视机并要把画面两边修整或格式化以配合您的电视屏幕时,选择此项。



→ **正常/信箱**: 当您连接一台普通电视机选择此项。此时,电视画面的上部和下部会出现黑带。



→ **宽银幕**: 当您连接一台宽屏幕电视机时选择此项。



显示语言

见"开始?步骤三:设定所需语言"。

屏幕保护

此功能用于开启或关闭屏幕保护。



- → **ON** (开): 在停止、暂停或无碟模式下,如果大约三分钟中内无任何操作,屏幕保护将被激活。
- → **OFF**(关): 关闭屏幕保护。

DIVX® VOD注册码

飞利浦为您提供DivX® VOD (点播影视节目) 注册码,使您能使用该项DivX® VOD服务来租 用或购买影视节目。

详细资料,请浏览网站www.divx.com/vod。

- ① 在"通用设定页"中,按▲▼ 键高亮显示
 DIVX CODE,然后按▶或OK键进入其子菜单并再按OK键确认。
 - → 注册码将出现。



- 2 按OK键退出。
- 使用该注册码在www.divx.com/vod网站从 DivX® VOD服务购买或租用影视节目。跟随屏幕指示将影视节目下载到一张CD-R光碟中便可 在本DVD机中播放。

注意:

- 从DivX® VOD下载的所有影视节目只能在本 DVD机上播放。
- 在播放DivX影视节目过程中,没有时间搜索功能。

音频设定页

音频设定页上的选项包括: "SPEAKER SETUP" (扬声器设定)、"SPDIF SETUP" (SPDIF 设定)、"DOLBY DIGITAL SETUP" (杜比数码设定)、"CHANNEL DELAY" (声道延迟)、"3D PROCESSING" (3D 处理)、"HDCD"和 "NIGHT MODE" (夜间模式)。



扬声器设定

扬声器设定页的选项包括: "DOWNMIX"、 "FRONT SPEAKER" (前置扬声器)、 "CENTER SPEAKER" (中央扬声器)、 "REAR SPEAKER" (后置扬声器)、 "SUBWOOFER" (重低音扬声器), "TEST SPEAKER" (测试扬 声器)和 "DIALOG" (对白)。



Downmix

这个选项可让你设定 DVD 播放机的立体声模拟输出。

- 在"扬声器设定页"中,按▲▼ 键高亮显示"DOWNMIX",然后按▶或OK键。
 - → LT/RT: 如果你的 DVD 播放机连接到一台杜比定向逻辑 (Dolby Pro Logic) 解码器时,选择此项。
 - → **STEREO** (立体音): 当声音输出只从两个前置扬声器传送时,选择此项。
 - → **V SURR**(虚拟环绕音效):此选项可让DVD 播放机使用虚拟环绕音效。
 - → **5.1CH** (5.1 声道):选择此项可获得 5.1 声道声音输出。

FRONT SPEAKER (前置扬声器)

调整前置扬声器的音量大小。选项包括"大"和 "小"。

CENTER SPEAKER (中央扬声器)

调整中央扬声器的音量大小。选项包括"大"、 "小"和"关"。

注意:

- 只有当你在"DOWNMIX"下选择"5.1CH"时才有此选项。

REAR SPEAKER (后署扬声器)

调整后置扬声器的音量大小。选项包括"大"、 "小"和"关"。

注意.

- 只有当你在"Downmix"下选择"5.1CH"时 才有此选项。

SUBWOOFER (重低音扬声器)

选择开/关重低音扬声器。

TEST SPEAKER (测试扬声器)

本机将会自动测试音调。

注意:

- 只有当你在"DOWNMIX"下选择"5.1CH" 而且光碟托盘打开时才有此选项。

DIALOG (对白)

上下调整对白音量, 让您在播放过程中能更听清楚 对白。

SPDIF 设定

SPDIF(索尼/飞利)浦数字接口格式 设定页上的 选项包括:"OFF"(关)、"SPDIF/RAW" (SPDIF 源码) 和"SPDIF/PCM"。



- → 关: 关闭 SPDIF 输出。
- → **SPDIF/源码**: 当你已把 DIGITAL OUT (COAXIAL 或 OPTICAL) 接口连接到一台多声 道解码/接收器时选择此项。
- → **SPDIF/PCM**: 仅当你的接收器不支持多声 道解码时选择此项。

杜比数码设定

数码音频设定页上的选项包括:"DUAL MONO"(左+右)。



左+右

请根据您所连接扬声器的数目选择相应的设置。

- → STEREO (立体音):选择此项后,左单声 道声音信号输出至左边扬声器,右单声道声音信号 输出至右边扬声器。
- → **L-MONO** (左声):选择此项后,左单声道信号输出至左边和右边扬声器。

→ **R-MONO** (右声):选择此项后,右单声道信号输出至左边和右边扬声器。

3D处理

3D 揣9菀成系难∠畎 ǎ骸 RO LOGIC II"和"REVERB MODE"(混响模式)。



PRO LOGIC II

PRO LOGIC || 配置页上的选项包括: "PRO LOGIC ||" (定向逻辑 ||) 、 "MODE" (模式)、 "PANORAMA" (全景)、 "DIMENSION" (尺寸) 和 "CENTER WIDTH" (中央宽度)。



PRO LOGIC II (定向逻辑 II)

这项功能在传统的立体声音乐录音中提供令人信服的三维声场。

- → ON (开): 开启 Pro Logic II 声场效果。
- → **OFF** (关) :关闭 PRO LOGIC II 声场效果。在此情况下,在"PRO LOGIC II"之下的所有选项都将无法获得。

→ **AUTO**(自动):取决于正在播放的光碟,容许自动选择 PRO LOGIC II 声场效果。 模式

你可在此选择想要的 PRO LOGIC II 模式。

MUSIC (音乐): 当聆听音乐时, 你可感受到如同在现场聆听时一样的声场效果。只有当你选择了此选项时, 才可获得"模式"之下的选项。

MOVIE(影片): 此选项主要用于 DTS 光碟, 可把真实感添加到影片的声轨中。

PRO LOGIC (定向逻辑):选择此项后,即使只有左前置和右前置扬声器,你也可感受到真正的多声道效果。

AUTO(自动):取决于正在播放的光碟,容许自动选择 PRO | OGIC || 声场效果。

PANORAMA (全景)

将前方的立体声音像扩展到包括环绕扬声器,以 获得包围的效果。

ON(开): 开启此项功能。

OFF(关):关闭此项功能。

DIMENSION(尺寸)

朝向前置扬声器或朝向后置扬声器逐步调整声场。调整范围从-3(朝向后置扬声器)至+3(朝向前置扬声器)。

CENTER WIDTH (中央宽度)

从左、右前置扬声器至中央位置,以不同程度调整中央扬声器的音像。中央宽度的数值越大,代表中央音像调整到越靠近左前置或右前置扬声器。此值的可调范围从 0(中央声道的声音只从中央扬声器

输出)至7(中央声道的声音只从左前置或右前置 扬声器输出)。

REVERB MODE (混响模式)

混响模式仅通过两个扬声器就可提供一个虚拟的 环绕音响效果。

→ 关、音乐会、客厅、大厅、浴室、洞穴、竞技 场和教堂。

HDCD

HDCD(相兼容性高分辨率数码技术)设定页上的选项包括: "FILTER"(数码滤波器)。



FILTER (数码滤波器)

当播放一张 HDCD 光碟时用来设定音频输出截频点。

→ OFF, 44.1K和88.2K。

夜间模式

在此模式中,高音量輸出变得柔和而低音量輸出则被提高到可闻的水平。这对于在夜间观看你喜爱的动作片时很有用。因为不会干扰他人。

- → **ON** (开):选择此项可将音量拉平。这项功能只在具有杜比数码(Dolby Digital)模式的影片中才会牛效。
- → **OFF**(关):如果你想享受全动态范围的环绕 声,请选此项。

视频设定页

视频设定页上的选项包括:"COMPONENT" (色差视频)、"TV MODE"(电视机模式)、 "Quality"(画质设定)和"HDMI MODE" (HDMI模式)。



色差视频

根据视频连接设定视频输出。如果你的微型DVD系统通过**VIDEO OUTPUT**插口(黄色)与电视机相连,则不需要进行本设定。

- → **S-插口**: 当你使用 S-视频插口连接微型DVD 系统和电视机时选择此项。
- → **Pr/Cr Pb/Cb Y**: 当你使用色差视频插口连接微型DVD 系统和电视机时选择此项。

电视机模式

当使用 Pr/Cr Pb/Cb Y 连接时,选择隔行扫描或逐行扫描视频输出模式。

→ 逐行扫描和隔行扫描。

在逐行扫描模式中,你可以欣赏几乎无闪烁的高画质图片。只有当你将本 DVD 播放机的Y Pb Pr插口连接到一台支持逐行扫描视频输入的电视机时,逐行扫描才可工作。否则,电视屏幕将出现失真的图片。为了正确设定逐行扫描,请参阅"开始:设定逐行扫描功能"。

画质设定

此菜单帮助你设定视频画质。

- ② 按 ▶ 或OK键进入视频画质设定。

画质设定页上的选项包括: "SHARPNESS" (锐利度)、 "BRIGHTNESS" (亮度)、 "CONTRAST" (对比度)、 "GAMMA" (Gamma 校正)、 "HUE" (色调)、 "SATURATION" (饱和度)和 "LUMA" (亮度延迟)。



SHARPNESS (锐利度)

调节锐利度。

→ 高、中和低。

BRIGHTNESS(亮度)

调节亮度。 范围: -20-+20。

CONTRAST (对比度)

调节对比度。范围: -16-+16。

GAMMA 校正

调节 Gamma 校正水平。

→ 高、中、低和无。

HUE (色调)

调节色调。范围: -9-+9。

SATURATION (饱和度)

调节饱和度。范围: -9-+9。

LUMA DELAY (亮度延迟)

调节亮度延迟。

→ 0 T和1 T.

HDMI设定

HDMI设定页选项包括:"HDMI"和 "RESOLUTION"(解像度)。

HDMI

此选项可以启动/关闭HDMI输出。

- → ON (开): 启动HDMI输出。
- → OFF (关) : 关闭HDMI输出。

解像度

根据你的喜爱和所连接的HDMI电视机,选择解像 度。

解像度选择有480p(720),720p(60Hz), 1080i(60Hz),576p(720),720p(50Hz) 和 1080i(50Hz)。

注意:

- 此选项只在"HDMI"设定为"ON"(开)时 提供。
- 如因不支持的解像度导致电视机萤光幕没有任何显示,请重新连接任何隔行扫描的影像输出至显示器,然后重新调整解像度设定为480p或576p。

初期设定页

初期设定页上的选项包括: "TV TYPE" (电视机制式)、"AUDIO" (声音)、

"SUBTITLE" (字幕)、"DISC MENU" (碟 片菜单)、"PARENTAL" (年龄控制)、

"DEFAULT" (出厂设定)和 "PASSWORD SETUP" (密码设定)。



注意:

只有在无碟或完全停止模式下才可选择初期设置。

年龄控制

某些DVD在整张光碟或某些片断中设有限制等级。此功能可帮助您设置播放限制级别。

等级限制可分为1至8级,并随国家而有所不同。 您可使用此功能禁播某些不适合儿童观看的光碟或 有选择性地只播放光碟中的某些画面。



- VCD, SVCD和CD无分级指示。因此年龄控制功能在此类光碟中并无任何作用。这对于多数盗版DVD光碟亦适用。
- 按▲ ▼ 键高亮显示"年龄控制"。
- ② 按▶ 键进入其子菜单。

- 使用 ★ ▼ 键高亮显示所插入光碟的某个分类级别。
 - → 除非您输入对应的四位密码并选择另外一个更高的分类级别,任何高于此分类级别的DVD光碟都无法在本机上播放。

注意:

- 虽然某些DVD影碟的包装上印有管制类别字 样,但这些影碟没有进行限制编码。所以等级限 制功能并不适用于此类影碟。

限制级别解释

1儿童级

- 儿童级内容,适合儿童以及所有年龄的人观看。

2G

- 一般观众,对于所有年龄的人均可接受。

3PG

- 建议有家长陪同。

4PG13

- 题材不适合年龄低于13岁的儿童。

5-6PGR, R

- 家长陪同-禁止:建议父母禁止17岁以下的儿童 观看或须有家长或监护人陪同时方可观看。

7NC-17

- 17岁以下儿童不准观看,或不建议17岁以下儿童观看。

8成人级

- 成人题材,影片中含有色情、暴力和粗语,只 限成人观看。

缺省设置

"缺省设置"功能将会使所有选项及个人设置恢复到出厂状态。您所作的所有个人设置都将被清除。

小心

- 此功能激活后,所有设定都将恢复到出厂缺省 值。

密码设定

密码设定页上的选项包括:"PASSWORD MODE"(密码设定)和"PASSWORD"(密码)。



密码设定

通过选择"ON"(开)或"OFF"(关)开启或关闭设定的密码。

密码

当画面上出现提示框时,输入您的四位密码。缺省 密码是1234。

- 按▲ ▼ 键高亮显示 "密码"。
- 2 按▶ 键进入其子菜单。
- **❸** 按○K 键进入一个设置新密码的页面。



- 输入当前的四位密码。
- 5 输入一个新的四位密码。
- 再次输入该四位密码确认。
 - → 新的四位密码开始生效。

② 按OK键退出。

注意:

- 更改密码后,年龄控制以及光碟锁的密码也会 随之改变。
- 即使密码已作更改, 缺省密码(1234)也将永远生效。

电台接收

调谐选台

- 按 **STANDBY-ON**() (或遥控器上的()键) 开 启上次所选的声源。
- ② 按SOURCE键(或遥控器上的TUNER键)选择FM收音机模式。
- ③ 按住【/】(遥控器上的TU+/- ◀◀▶►)键 直到电台频率开始变化,然后放开按键。 → 屏幕上显示"5ERREH"(搜索)。系统将会 自动调谐到下一个信号足够强的电台。
- 要调谐到一个信号弱的电台,重复快按 【/】 (遥控器上的**TU +/- ◆◆** ▶) 键直至获得最 佳的接收效果。
- 如有必要,重复步骤3直至找到所需的电台。

预设电台

无论接收效果如何,您都可以预设20个FM电台。

自动预设电台

- 按遥控器上的PROG键超过两秒以激活编程功能。
 - → 所有可接收到的都被编程。

手动预设电台

- 调谐到您所需电台(见"调谐选台")。
- ② 按遥控器上的PROG键。
 - → "PROG" 图标闪烁。

- 按 PRESET+ 或 PRESET-/■ (或遥控器上的 CH +/- (◄ / ►/) 键选择想要的预设电台号。

 如果在您选择预设电台号之前 "PROG" 字样
- 消失,按遥控器上的PROG键。

 ④ 再按遥控器上的PROG键储存该电台。
- 重复步骤1-4以储存其它电台。

收听预设电台

- 在收音机模式,按 PRESET+ 或 PRESET-/■
 (或遥控器上的 CH +/- ((◄ / ►))) 键选择想要的 预设电台号。
 - → 屏幕显示预设电台号、电台频率及波段。

设置时钟

- 在待机模式下,按住遥控器上的CLOCK/RDS 键直到屏幕上时间闪烁。
 - → "CLOCK SET" (时钟设定) 短暂显示。然后,代表小时的数字在屏幕上闪动。
- ② 顺时针或逆时针旋转 VOLUME -/+ 或按遥控器 上的 VOLUME +/- 键设置小时。
- ③ 按CLOCK/RDS键确定。

 → 代表分钟的数字在屏幕上闪动。
- 顺时针或逆时针旋转 VOLUME -/+ 或按遥控器 上的 VOLUME +/- 键设置分钟。
- 再按CLOCK/RDS键确定时钟设置。

注意:

- 本系统仅支持24小时制式。
- 系统电源切断后,所作的时钟设置将会被抹 除。
- 如果30秒内未操作任何按钮,系统将退出时钟 设置模式。

设置关机或开机定时器

关机定时器设置

系统启动后,关机定时器可使系统在一个预设的时间转入待机模式。

- 在系统启动状态下,重复按遥控器上的SLEEP/ TIMER 键选择一个预设时间。
 - → 提供的时间选项包括(以分钟为单位): SLEEP 00 → SLEEP 10 → SLEEP 20 ... SLEEP 80 → SLEEP 90 → SLEEP 00
- 达到所需的时间值后,停止按 SLEEP/TIMER 键。
 - → z^z 字样出现。

关闭关机定时器

 重复按SLEEP/TIMER 键直到 "00" 出现或按 STANDBY ON() (或遥控器上的()) 键。 在待机模式下, 开机定时器可使系统在一个预设的 时间自动启动。

开机定时器设置

重要事项!

- 设定定时器前、请确保时钟已正确设置。
- 按住 SLEEP/TIMER 键直到屏幕上时间闪动。
 - → "TIME SET" (时间设定)字样滚动显示。然后,代表小时的数字在屏幕上闪动。
- ② 顺时针或逆时针旋转 VOLUME -/+ 或按遥控器 上的 VOLUME +/- 键设置小时。
- 3 按CLOCK/RDS键确定。
 - → 代表分钟的数字在屏幕上闪动。
- ④ 顺时针或逆时针旋转 VOLUME -/+ 或按遥控器上的 VOLUME +/- 键设置分钟。
- **⑤** 按SLEEP/TIMER键确定时间设置。
 - → "OFF" (关)字样在屏幕上闪动。
- - → 屏幕上出现の图标。

关闭定时器

在步骤6选择"OFF"。

系统	
	220V / 50 Hz
总输出功率	350W
前置	2×50W
后置	2×50W
中央	50W
重低音	100W
AUX输入灵敏度	≤ 550mV
声道分离	≥ 40dB
失真	0.7%
尺寸 240 (宽) ×	160 (高) x 230 (深) mm
DVD	
	1001 - 2014 - (+240)
	100Hz-20kHz (±2dB) 1 V _{PP}
	0p (50Hz), 1080i (50Hz) ≥ 500 (TV)
	1.68 kg
里里	1.00 kg
放大器	
	10%)
5×50W (8欧	姆) + 1 × 100 W (4欧姆)
频率响应	100Hz-20kHz (dB)
信噪比	≥ 60dB
载入阻抗	8 欧姆/4 欧姆
重量	1.59 kg
收音机	
	87.5-108 MHz
	≤ 20µ V/M
FI*I1言咪比	≥ 46dB

扬声器
前置扬声器
系统 两路屏蔽
阻抗
扬声器驱动器2×3" 低音
重量3.48 kg
中央扬声器
系统 两路屏蔽
阻抗8 欧姆
扬声器驱动器2×3" 低音, 2" 高音
重量 1.41 kg
T/447 丰 B
环绕扬声器
系统 两路屏蔽
阻抗
阻抗
阻抗
阻抗 4 欧姆 扬声器驱动器 2×3" 低音, 皮兹 重量 3.64 kg
阻抗 4 欧姆 扬声器驱动器 2×3" 低音,皮兹 重量 3.64 kg 重低音扬声器
阻抗 4 欧姆 扬声器驱动器 2×3" 低音, 皮兹 重量 3.64 kg
阻抗 4 欧姆 扬声器驱动器 2×3" 低音,皮兹 重量 3.64 kg 重低音扬声器
阻抗 4 欧姆 扬声器驱动器 2×3" 低音,皮兹 重量 3.64 kg 重低音扬声器 重低音扬声器(非磁屏蔽设计) 6.5"
阻抗 4 欧姆 扬声器驱动器 2×3" 低音,皮兹 重量 3.64 kg 重低音扬声器 重低音扬声器(非磁屏蔽设计) 6.5" 阻抗 8 欧姆
阻抗 4 欧姆 扬声器驱动器 2×3" 低音,皮兹 重量 3.64 kg 重低音扬声器 重低音扬声器(非磁屏蔽设计) 6.5" 阻抗 8 欧姆
阻抗 4 欧姆扬声器驱动器 加力
阻抗 4 欧姆 扬声器驱动器 2×3" 低音,皮兹 重量 3.64 kg 重低音扬声器 6.5" 阻抗 8 欧姆 重量 3.86 kg 遥控器

规格如有改变,恕不另行通知。

警告

无论任何情况你都不应自己动手修理本机,因为这将会令你无法获得保修服务。切勿打开机件,慎防触电。

如果本机出现故障,在送去修理之前请先检查下表所列各项。如果这些方法仍未能解决问题,请向你的经销商或飞利浦求助。

问题	解决方法
没有电源。	✓ 请检查交流电源线是否正确连接。✓ 按微型 DVD 系统顶部的STANDBY ON
没有画面。	 ✓ 请检查电视是否开启。 ✓ 检查视频连接。 ✓ 重复按DVD播放机顶部的SOURCE键选择 "DVD"或按遥控器上的DISC键。 ✓ 将您的电视机设在正确的视频输入频道。通常,这个频道靠近频道00。在电视机遥控器上可能有一个选择辅助或AVIN频道的按钮。具体细节,请参照电视机的用户手册。您也可以更换电视机频道直到屏幕上出现DVD的画面。 ✓ 如果逐行扫描功能被激活但相连接的电视机却不支持逐行扫描信号或电缆未正确连接,请参阅 "开始-设定逐行扫描功能",或按如下步骤关闭逐行扫描功能: 1)关闭您电视机的逐行扫描模式或把它开启到隔行扫描模式。 2)按遥控器上的SYSTEM键退出系统菜单,然后按DISC键和 "1"退出逐行扫描。
画面扭曲或画质欠佳。	✓ 有时画面会出现小部分扭曲的情况,并非设备故障。✓ 清洁光碟。
画面完全扭曲或只出现黑/白画面。	✔ 电视机设有一个颜色系统。如果光碟或是DVD的颜色系统与之不同,画面可能扭曲或无颜色显示。

即使您设置了电视机的形状,屏幕的长宽比还是无法设置。

- ✔ DVD光碟上的长宽比是固定的。
- ✔ 取决于电视机的类型,有时可能无法更改长宽比。

没有声音或声音失真。

- ✔ 调整音量
- ✔ 确保扬声器已正确连接。
- ✔ 更换扬声器接线。
- ✓ 系统处于暂停、慢动作、快进或快退模式。按 PRESET/►II (或遥控器上的►II) 键恢复 正常播放。

中央扬声器及环绕扬声器没有声音。

- ✔ 确定中央扬声器及环绕扬声器已正确连接。
- ✓ 按SURROUND键选择正确的环绕声设定。
- ✔ 确定你播放的声源是以环绕声(DTS, 杜比数码等) 录音或播送的。

此微型DVD播放机无法开始播放。.

- ✔ 插入一张可读光碟、需播放的一面朝下。
- ✓ 检查光碟类型、颜色系统以及地区编码。另外, 请检查光碟上是否有划痕或污渍。
- ✔ 按SYSTEM键关闭菜单设定画面。
- ✔ 取消年龄控制功能或更改限制级别。
- ✔ 系统内有蒸汽凝结。取出光碟并保持开机大约一 小时。

按下按键时本微型DVD系统无反应。

✔ 断开系统电源然后重新插上。

某些功能无法使用,例如角度、字幕或多语言音频 选择。

- ✔ 所播放DVD内未录制多语言声音或字幕。
- ✔ 所播放DVD禁止更改音频语言或字幕。
- ✓ 本光碟可能不支持这些功能。

收听广播时噪音太大。

- ✓ 选择正确的频率。
- ✔ 连接天线。
- ✔ 充分展开FM拖尾天线、调整其位置以取得最佳接收效果并将其固定到墙上。
- ✓ 连接一根室外FM天线。
- ✔ 调整天线方向和位置以取得最佳收听效果。
- ✔ 将天线远离任何可能引起噪声干扰的设备。
- ✔ 增大本系统与电视机或其它设备间的距离。
- ✔ 按相应的功能键前选择好正确的声源(如DISC或 TUNER)。
- ✔ 将遥控器对准设备的遥感器。
- ✔ 缩短遥控器与播放机之间的距离。
- ✓ 清除掉所有障碍物。
- ✔ 更换新的电池。
- ✔ 检查电池是否正确装入。
- ✓ 再按DIM键。
- ✔ 尽量使本微型DVD系统远离可能引起干扰的任何 电子设备。
- ✓ 检查所有的扬声器是否极性连接正确。
- ✓ 检查视频信号输出是否已切换至'Pr/Cr Pb/Cb Y'。
- ✔ 检查电视机与DVD播放机HDMI播孔的连接。
- ✔ 检查电视机是否支援此480p/576p/720p/1080i DVD 播放机。
- ✓ 检查电视机系统设定是否正确。

遥控器不起作用。

显示屏太暗。

轻微的嗡嗡声。

低音效果不好。

不能选择逐行扫描。

连接HDMI插孔后没有声音。

模拟(Analog):没有被转变成数码的声音。模拟声音会变化,而数码声音具有特定的数值。模拟插孔通过左边和右边两个声道传送音频。

宽高比(Aspect ratio):显示图像的水平与垂直尺寸之比值。传统电视机的水平与垂直尺寸比是4:3,而宽屏幕电视机的是16:9。

音频输出(AUDIO OUT)插孔:位于DVD系统背面,用来把音频讯号传送到另一个系统(电视机、音响等)的插孔。

比特率 (Bit Rate): 用来保持一段给定长度音乐的数据量或者你录音的速度: 以每秒千比特或kbps为量度单位。通常,比特率越高,音质越佳。然而,较高的比特率需要使用较大的光碟空间。

章(Chapter): DVD影碟上的一幅图片或一段 音乐区段,章比标题小。标题由若干个章组成。每 一章都指定有一个章号,使你能找出你想要的章。

光碟菜单(Disc menu):一个萤幕显示,准备 用来选择记录在一张DVD影碟上的影像、声音、 字幕和多摄影角度等项目。

数码(Digital):已被转换为数码值的声音。当你使用同轴(COAXIAL)数码音频输出(DIGITAL AUDIO OUT)插孔时,便可获得数码声音。这些插孔通过多个声道而不是像模拟声音那样只用两个声道来传送音频。

杜比数码(Dolby Digital)。一个由杜比数码 实验室(Dolby Laboratories)开发的环绕声系统,包含多达六个数码音频声道(左前置和右前 置、左环绕和右环绕以及中央和重低音声道)。

JPEG:由联合图像专家组 (Joint Photographic Expert Group) 所倡导的一个静态图像数据压缩系统,其特点是压缩比高,但图像质素只是轻微降低。

MP3: 一个具有声音数据压缩的文件格式, "MPE1"是活动图像专家组1 (Motion Picture Experts Group 1) 的缩写。通过MP3格式,一张 CD-R或CD-RW光碟能够容纳大约十倍于普通 CD光碟所能容纳的数据量。

多声道(Multichannel):按照规定,DVD光 碟必须具有构成一个音场的全部声轨。多声道是指 一个具有三声道或以上的声轨结构。 家长控制(Parental control): DVD影碟的一项播放限制功能,根据每个国家制定的限制等级,按使用者年龄来限制影碟的播放。限制等级随碟片的不同而异。当此项功能启用时,凡是等级高于使用者所设定等级的影碟,一律被禁止播放。

PCM(脉冲编码调制):一个不经数据压缩而把模拟声音频号转换为数码声音频号以供下一步处理的系统。

播放控制(Playback control, PBC):指录制在VCD或SVCD影碟上用作重放控制的讯号。通过使用录制在可支持PBC的VCD或SVCD影碟上的萤幕菜单,你能够享受互动式软件的乐趣,而且还具有搜索功能。

区码(Region code): 一个只容许碟片在预定地区播放的系统。本机只播放兼容区码的碟片。区码可在机上的产品标签中找到。一些碟片能与超过一个区码兼容(或称之为全区码碟片)。

S-Video (S-视频): 通过分开传送亮度讯号和 色彩讯号而产生一幅清楚的图片。只有当你的电视 机具有S-Video In (S-视频输入)端子时,才能使 用S-Video。

取样频率(Sampling Frequency)。 当把模 拟数据转换为数码数据时的数据取样频率。取样频 率以数码方式表示出原来的模拟讯号每秒被取样的 次数。

环绕(Surround): 一个环绕声系统,通过在 聆听者周围安置多个扬声器,使用者可在该系统中 建立逼真而充满现场感的三维空间声场。

标题(Title):录制在DVD视频软件中的图像或音乐功能中最长的区段,或在音频软件中的整个曲目集。每个标题都指定有一个编号,使你能找出想要的标题。

视频输出(VIDEO OUT)插孔:位于DVD系统背面,用来把视频讯号传送到电视机的插孔。

HDMI: 高清晰度多媒体接口。一种由HDMI Working Group 开发的规范结合多声道音频和高清晰度视频,控制信号进入一个与DVD播放机、数码电视,即其它视听设备共同使用的单独数码接口。

部件名称	有毒有害物质或元素 Hazardous/toxic Substance					
Name of the Parts	铅 (Pb, Lead)	汞 (Hg, Mercury)	镉 (Cd, cadmium)	六价铬 (Chromium 6+)	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
Housing 外壳	0	0	0	0	0	0
DVD/CD loader DVD/CD 光盒	X	0	0	0	0	0
Subwoofer 超重低音箱	0	0	0	0	0	0
Loudspeakers 喇叭单元	0	0	0	0	0	0
PWBs 电路板组件	X	0	0	0	0	0
Accessories (Remote control & cables) 附件(遥控器,电 源线,连接线)	X	0	0	0	0	0
Batteries in Remote Control (ZnC) 遥控器电池	Х	0	0	0	0	0

- 〇:表示该有毒有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在SJ/T11363 2006 标准规定的限量要求以下。
- O: Indicates that this toxic or hazardous substance contained in all of the homogeneous materials for this part is below the limit requirement in SJ/T11363 2006.
- ×:表示该有毒有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出S//T11363 2006 标准规定的限量要求。
- X: Indicates that this toxic or hazardous substance contained in at least one of the homogeneous materials used for this part is above the limit requirement in SJ/T11363 2006.



环保使用期限 Environmental Protection Use Period

电子信息产品中含有的有毒有害物质或元素在正常使用的条件下不会发生外泄或突变,电子信息产品用户使用该电子信息产品不会对环境造成严重污染或对其人身、财产造成严重 损害的期限。

This logo refers to the period (10 years) during which the toxic or hazardous substances or elements contained in electronic information products will not leak or mutate so that the use of these [substances or elements] will not result in any severe environmental pollution, any bodily injury or damage to any assets.



MCD755

CLASS 1 LASER PRODUCT

